

633

49

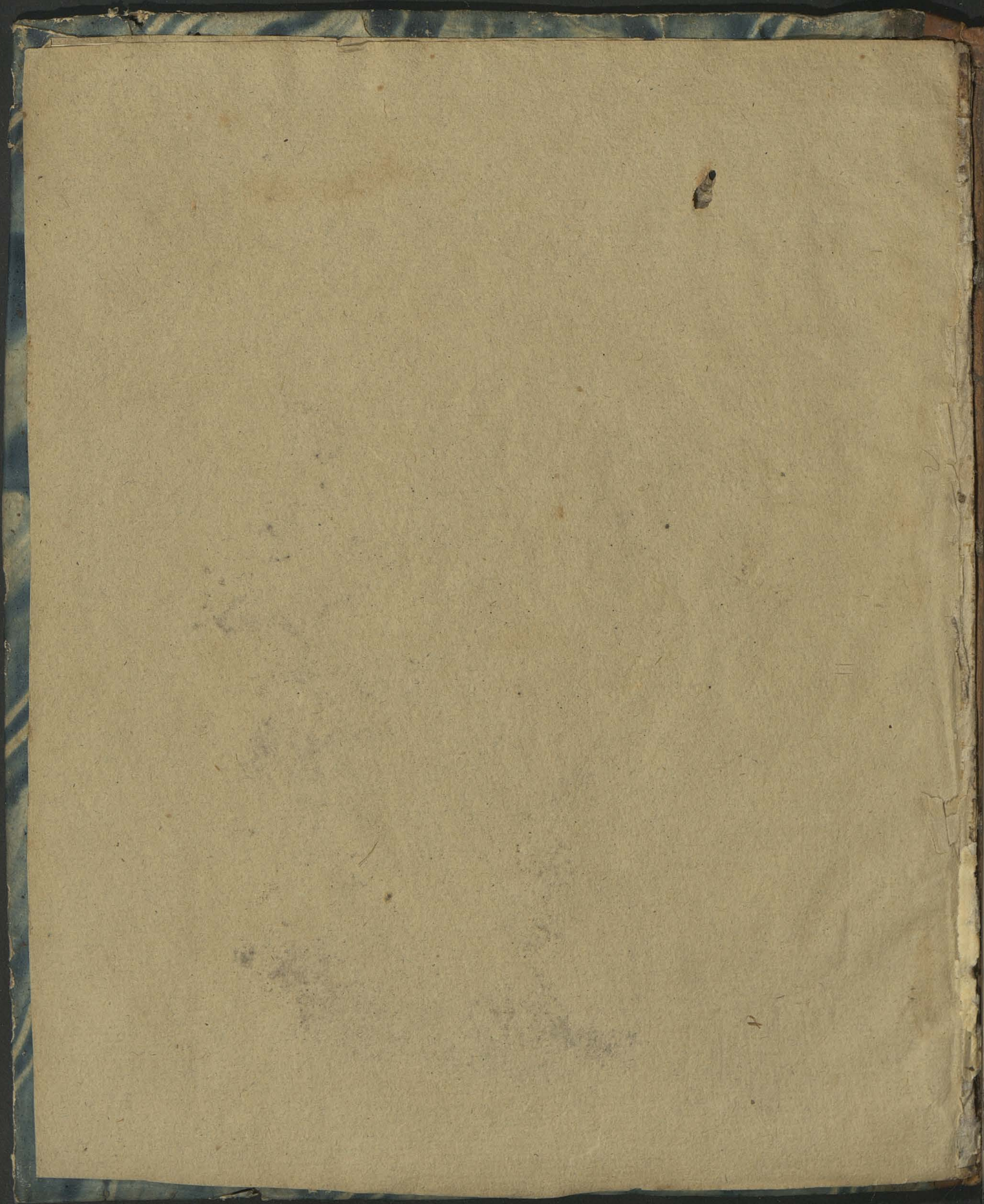
78



6633

II

er
e
ty
p
n
i
i
le
i
i
y



Handwritten text in cursive script, partially visible on the right edge of the page.

Wielmożny i Serdecznie Kochany
Pana Dobrych

1.

Wiem dobrze o trudnościach Wm iem Pana
Dobra, ale wiem y o tym że niepotrafę
przerwać nieum Legu ku mnie Łach
afektow, y przyjaźni, które debrauszy
in copia, mi restat, tylko z Tywał
relu gnicija, niewstaigę, wdzięczosć
y nowo z Ty uen trwając obligacj
Wytrawae Ten jest ad ultimas
fabulas.

Wielmożny i Serdecznie Kochany
Pana Dobrych
Protestat abot et hinc
Kosko dakti Ktawar

Protestatio unius Wm iem Pana
iurita, non admissa;
videt unum Pan prausme
pocynopę, bóg się abo Kochany Do
mi omnia ius ad rem. Przy mi z synu Straj
29 Janua 1748
Kernau

Beyner

1842

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Wielmożny Mój Dobrodzieju

2.

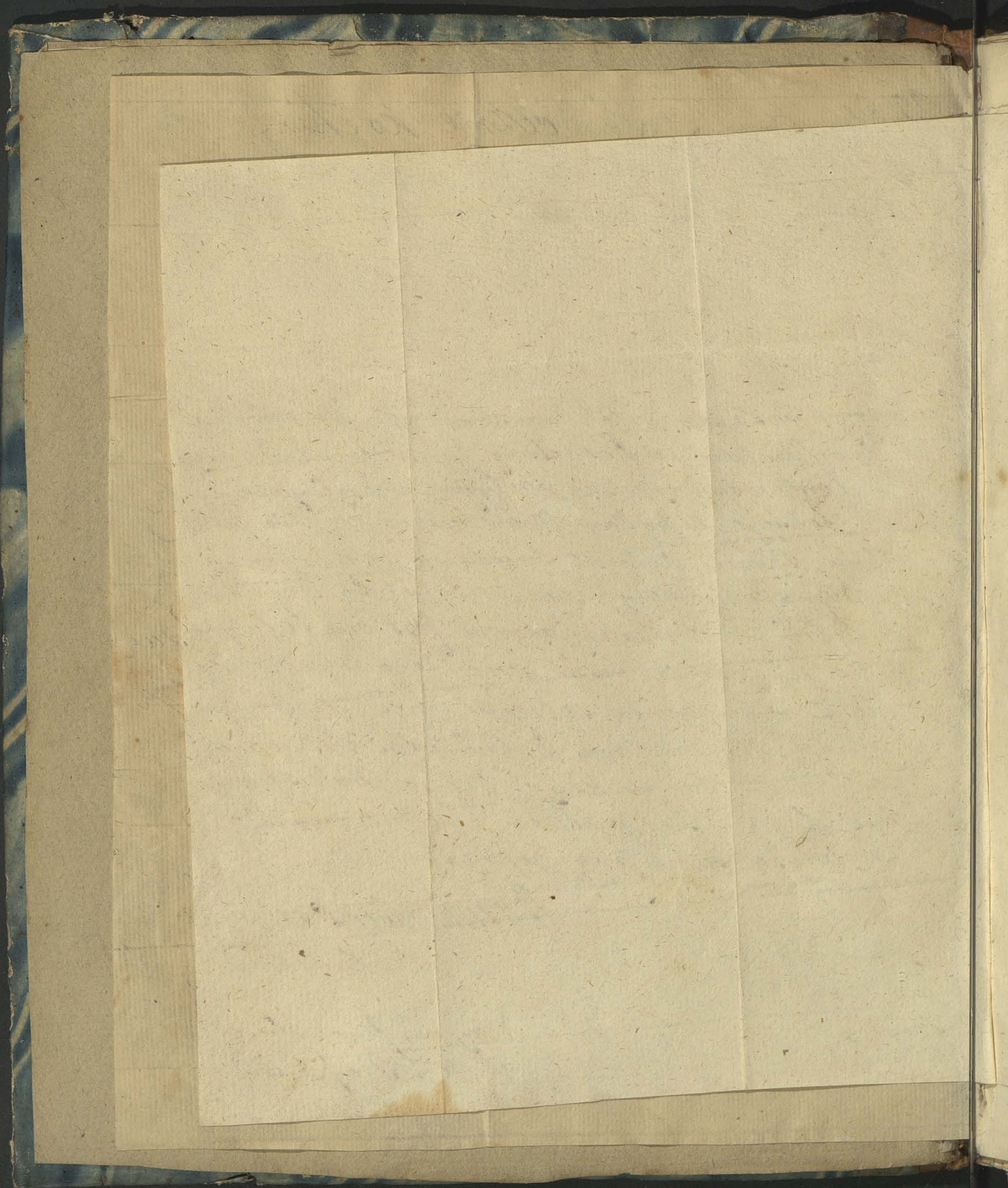
W sprawie z Jm Panem Włodkiewiczem Star. Hainis kim
o Siemkow za Dekretem przesłany Kaderney
kontumacyjnym wypadłym za espedywanym
edekucyą W Jm Pan Włodkiewicz Star. Hainis
ki Hainis do tegoż Siemkowa rekompensat
Sopraparie osobym wiez antemur. Do Wm Pana
Dobrodzieja pisatem, aże mi jest niełatwym
do przedpisania listu powiada tego wyuczywie
co dare kom pensa subsecpi może cżinde ste
nemij. Do Wm Pana Dobrodzieja odzywaię
sie, że jest tej pretencyi Defero oraz samego
mie Łasce y Respektowi Jm. misinear.
Z należytą submissyą i szacunkiem

Wm. Włodkiewicz

Dobrodzieju

D. 12. Jan. 1746
z Pieniska

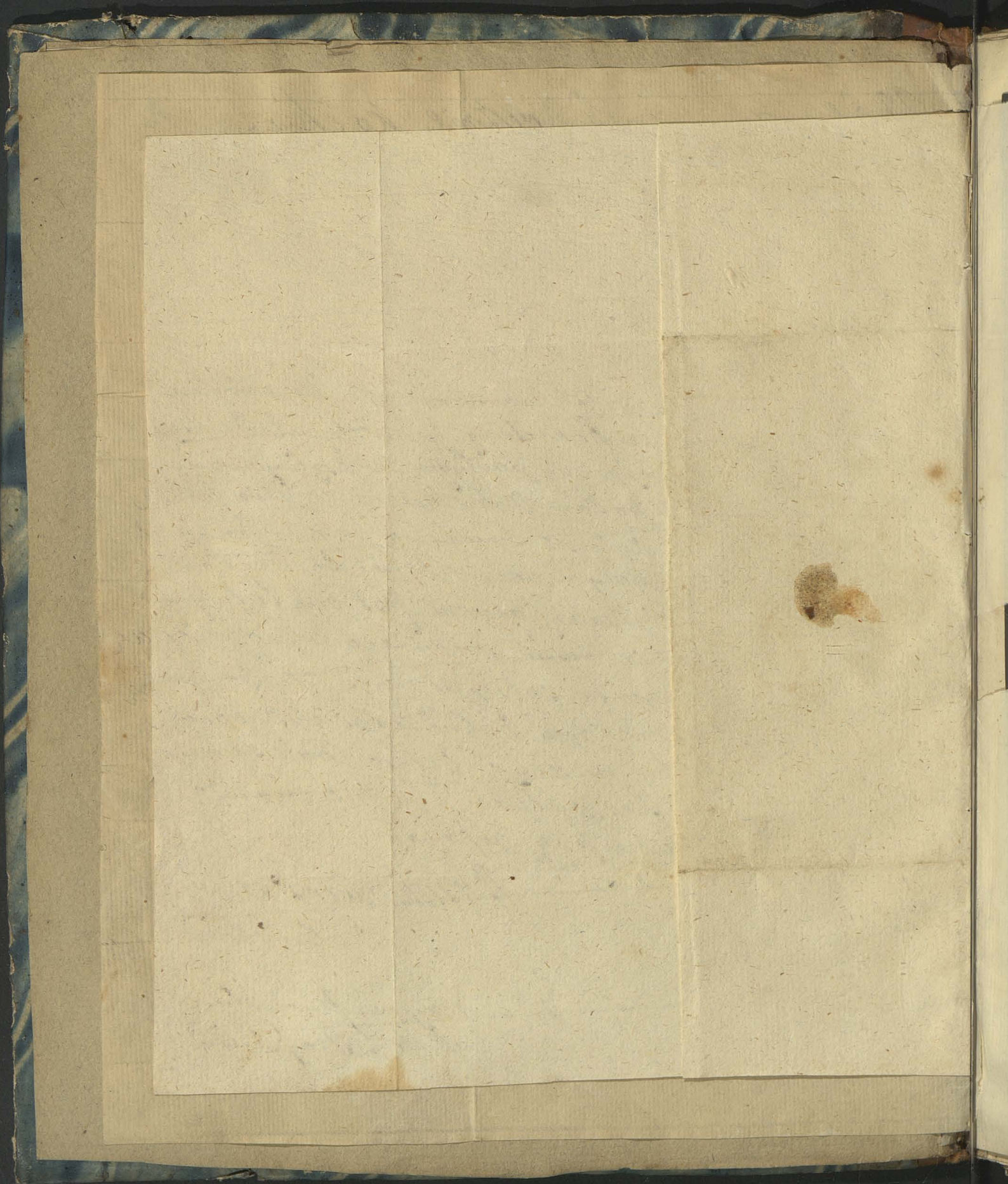
Najniższym stylem
Piotr Pietrafekiewicz



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the word "no" and other illegible characters.

3.

Handwritten text on the right edge of the page, including the word "le" and other illegible characters.



no 10 2

4.

OSINGTON

*the
le
the
le
the
le*



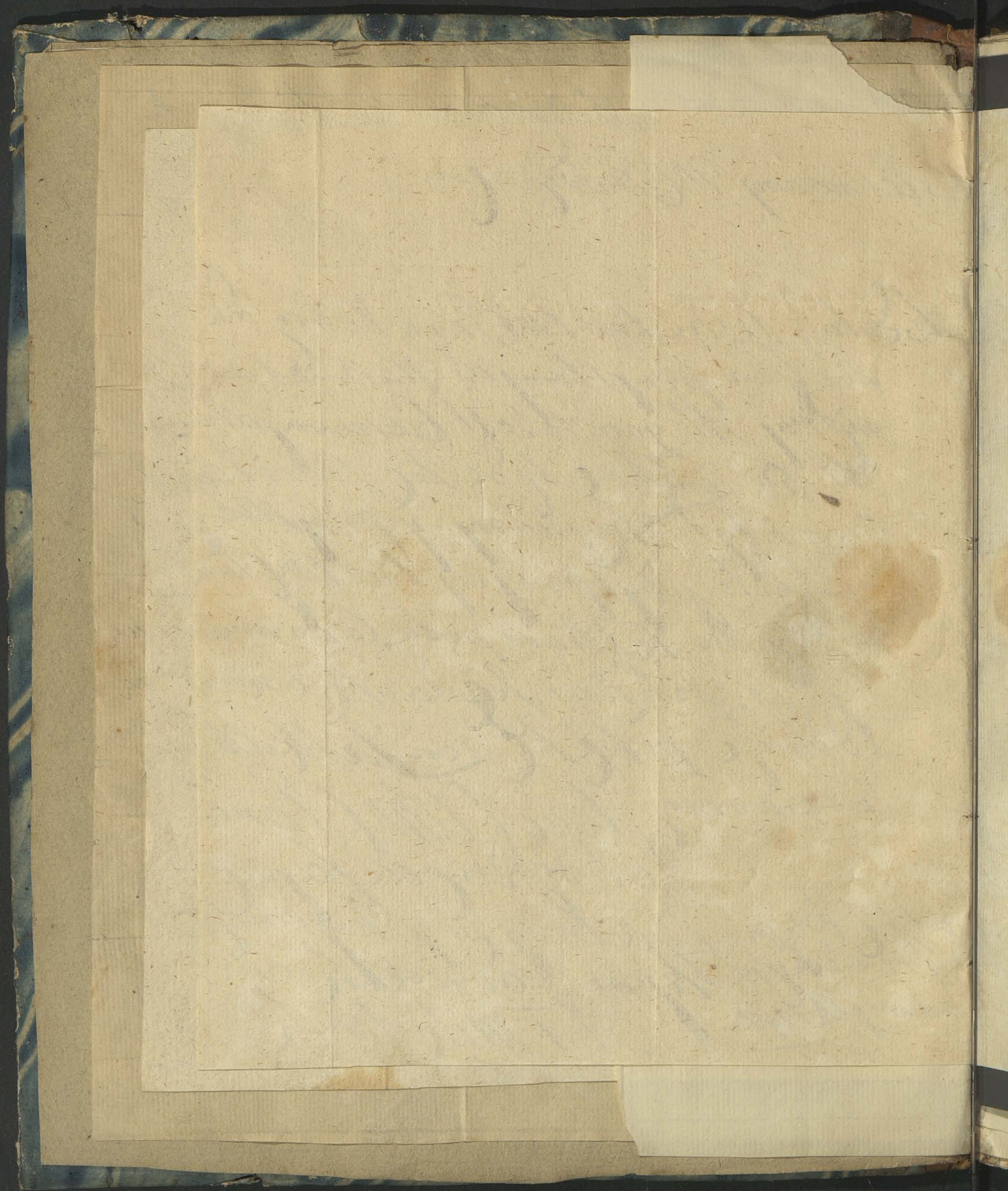


###

Lietmoronij M. Koberdegen

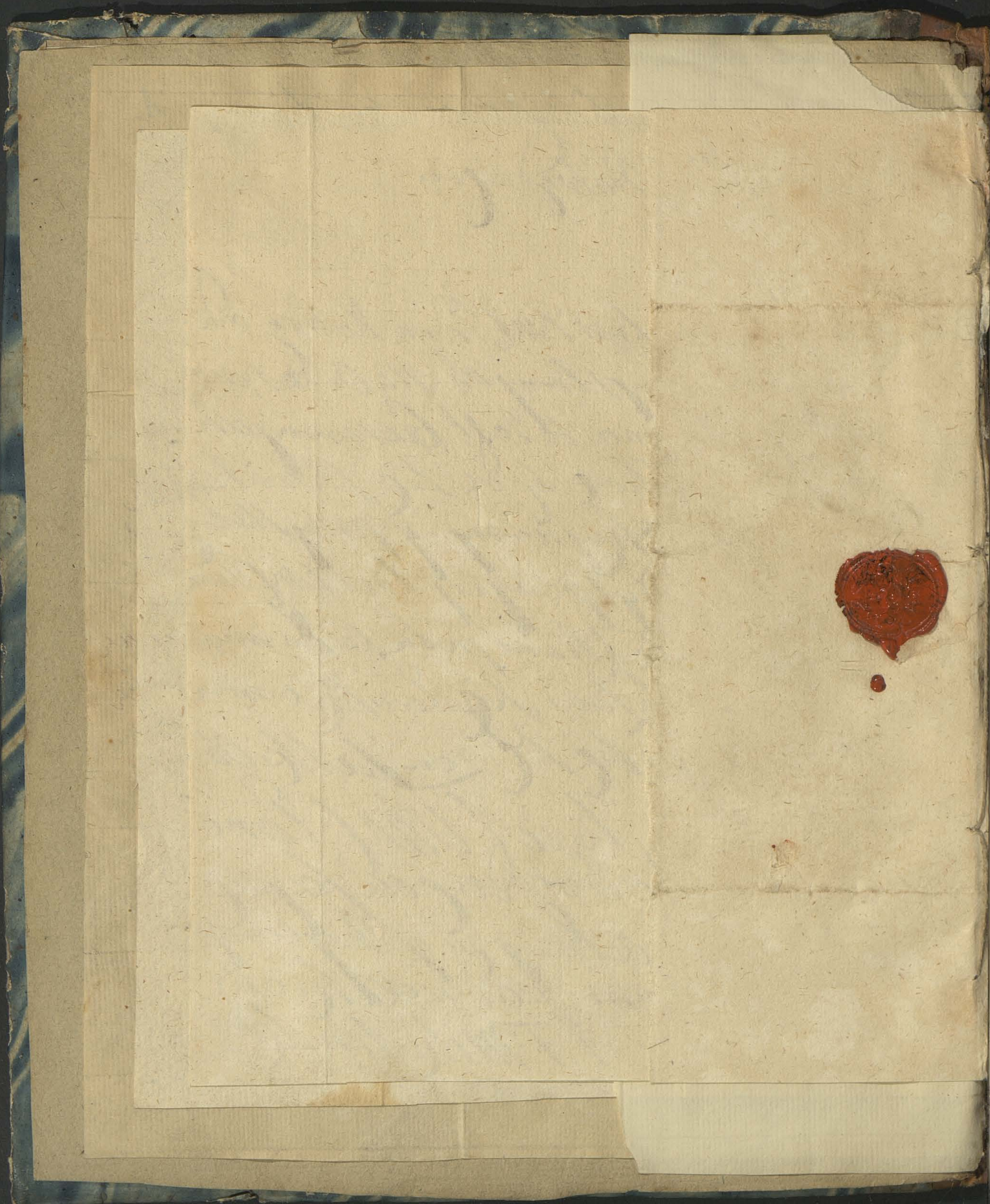
Bedu listu liet Morona Koberde
 boeton porustangoh Ma Oves pie
 nigduj Mt. 900 todest Cerwongoh
 Mt. 50 Lantore hode lie Horatoh
 Awies hyl Kuyriomij y porustangoh
 9nj Bedu, Dylporonij liet Morona
 Koberde to Tekham pola, Co do mipe
 by Respektoni Segodankhe omu
 adwaige pibe to Lempeh to Ob
 berwancie liet Morona
 Gebogdegen sajar

Dot 1800m. Lijebingon y Kuyriomij
 Mrening 18. bym godnal heem
 Janonij 1848. A F Mikulim 1848



6.

er
e
g
ty
a
ie
le
:
Klein
y
ia
:



2

Wielmożny Mój Serdeczny Dobrodzieiu Młoci Panie Adamie

Lubo szomporo czasu przy wybieraniu się naszym na
dniu Jutniejszym do Wilna Apystowa Publice Sę
milowey, mogła by nas Estuzowa zopuzowey
albo przerwany korespondencyj Jednakże. Doe w
Wroclim Periode nie mieliśmy umiowey od
nas Obyga Wre Panu Przepisac Lebnickij z Ley
Dobry nie mieliśmy od Wre Pana Listu ale spodei
wampier ze w Wilnie dwa znowy dziemy bozinsto
tak sie zdarza, niektore Partylularae zbudowz nam
ale niebarzo pomyslne wiadomosci Soli ze nasz Ho
Pan w Poda w Leydguw Dacony & w Pochand Pr
saxni, ale more to Pan Prę cy nieodmieni, my lubo
dawnoey Pisaliśmy prozga Wre Pana o lupienie
Ogare ale poniewaz teraz mamy deklarowanego Za
crys iwor nie turkujemy Wre Pana wtyra, za odrotes &
Gypetnicia uwelkich Brob narocy & unireneł Dii
Luiemy, z Wilna będziemy mieli ten Honor odowu
sic do Wre Pana y

oznajmie mi odelapcia Pymilow teras Stracani pida
nie na niekonuoryp Leneza obowiazku

W. M. Pana Andrieego Dobro

decia Dycilium Prater

Trenizompu Duga

Prusynski M. B. C. C.

30. Januarius

1748. w. Wrasnywale

8

ia

o

to
m

i
i
e

as

Zy by takym sobie sobie wlewałi stanc
ale sta wielkich Bardzo smigow me
magtarn zadna miara posprekaj,
abe ze zaskin W W W. m. p. n. t. w. a
miatem do sije to podroz. wygodna
y. s. e. s. l. i. w. a. przez zadawaj. z. k. o. d. y. i.
M. l. i. s. a. b. r. o. d. z. i. e. s. u. pod by. t. w. a. s. i. p. a. n. i. e.
tu uwazkanie, sup. l. i. f. i. c. i. e. t. a. s. k. i.
W W W. p. n. a. a. b. y. i. o. m. i. e. p. r. a. u. d. o. r. i. e.
P. s. t. y. m. a. t. o. r. C. e. s. u. o. i. w. y. m. i. e. d. a. p. o. m. i. a. r. o.
u. z. y. w. a. n. i. T. y. P. a. n. J. o. s. e. f. R. e. s. a. y. a

Konnie Wiedege Konne Tobrodniem

Gdźe staję, akiedy będe miała prezen-
 cija do W W S P a w a w stanaji mojej to
 . Rozumieam. że na prośbę moję wyje-
 dnak mi Audjencya u J. M. W. S. P. a
 Dziecia abym przed śmiercią moją
 przyjmajomi. Raz magła u paśe do
 stać tego powołek, a tenar. Poże
 i re zwałeryj. m. Re. P. t. e. m. .

Dat 15 februarij W W S P a w a Tobrodniem
 1748. W warzaniu najmie. ka . Puga

Lie Bieziawka

11
Moje Wielce Mości Dobrodzieciu

Do bratem list W. M. M. Pana Dobrodziecia dedata 4. cowl: -
ktory mi pisze Imieniem JW. Mości Pana Wojewody Panay -
Dobrodziecia, o naymniej my odebranie informatyj wrglenden
obtalowaneych Sobes u Zlotnyka, iako też y Wdowey Wilkony -
Zlotnyk atego wiele kontent, bo iuz zachętao mu iz, niektore
drobziarki Sprzedac, y inze na to mniere zrobic.
Zygarek Srebrny dla W. M. M. Pana rozpierną okazyją -
co more byc na drodze rozpisz z Londonu Samego, y more W. M. M. Pan
iz spodniewac se bendie lepszy nyrely ten ktory podobno tu -
w Dancku za Angielski przekroczone, Skoro is odbiorz bendz -
go chowal na dyspozycy W. M. M. Pana, ieno wie trzeba iz -
go Spodniewac, az chyba w Main.
Pan Ruski Patron JW. M. M. Dobrodziecia o ktorym namniemyt
w przestych listach moich, ukwat tu Panne niezakę Lowerantę

Imieniem Powalską, ma być bardzo piękna, ale brzoza tego
Dwór prowadzić. Przytym dalszemu respektowu W. M. P.
cie oddawny rozstawam

W Memu Wielu Honorom Panu
Dobrodziemu

w Dawku 24 februa 1748.

Uniozym Sług

Ime moia Klauziam

J. J. Matthy

W torek przynty bendie Kopulainia

J. W. Mei Pany Woiewodnym Bronerujainkiej Wdany, z Mei Panem
Czopskim Podkaszkiem Drowinty Prunki, Który J. W. Mei Xię-
Biskup Kuriański temur kawalerowy a Sierżcu Swemu obnista
przy tych okatach trofianie nom rarybae wordy karnewal

60
17

420

20

952
1518

968
722

926

Monsieur

Monsieur Pam Amaras
L'esnik, Minski
Mon... de Soob

de

~~983~~
9813

56
8

4392
59
40

952

Wielmożny Mój Dobrodzieciu

W interesie W. Pana Woiewody Podlaskiego L. O.
 Karmelitami potrzeba Potwa L. Nunayatury
 Ktora teraz po Zapustach trochę quiescit dla
 tego chyba przysłłem Pocztami ten Instru-
 ment podle się W. W. M. Panu, atym czasem
 hoc interstitio racz W. Pan przysłać Jura Can-
 cellariorz dostać Latym debito respectu

Wielmożnego W. Pana Dobrodzieciu

Najniższy Sługa

J. Swerdowicz
 Sługa

Ł. Van 19 Febr
 1748.

W. Pan Adam Amara

71



The
Co
Re
for
you

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

14.

to
i
i
le
kin
y

56
Archemonem pui Panu-
adamo in Chinate cum
pleno titulo Manu y doq

Na Pocz. Lubelska

M^o Serdecnie Kochany Bratunie

Przyjacielowi i przyjaciółce meemu, zespola braci Polickich towarzyszy i kochanku
 moich listach zadney od sumy Pana nicod bieram
 rekompensy, podobno iuz byde zagrzebany w nie
 pamiet, y cate zafektu ktory poroznien byde Im
 mutabilis mi cny kochanemu, Bracie wygloszowany
 neunergie iednate przy nadziei odrywam sy umm
 Panu z prawdziw pochodzyc od Pana przyiazniq
 ze przypominu kochany antosiu odpisac y ekspresya
 mi sworey mnie ukontentowac co dla mnie iest
 z naywzszym konwolaiyq wieczec y Polysze obro
 tach y sukcesach Jego, ktorych ryerz aby rause
 byly in auge przyrymaige sierveia fortuny iedwia
 bez alternaty, a moich ras donosy. Umm Panu ze w
 domu ciaz nauq daremny ber proste obligaiqe aby
 kochany Bracie donos mi cny mam sy podziwac e
 restaurac

Ps. Poctam volanti Regillo list narzecz Wm Pana
 oel smatki narzey do Jasnicy Usiel mowego
 Imp. Dobrodziua chciey go praczec y zapierzo
 ubuony oddae teraz Iterato mielenis scisteam
 amplexibus matdea scistea serdecnym affe
 ktem ammm Pana

Scisteam y Ja Sercem Kochanego Brata o korespondencyonal-
 na upraszajac pamije y wiadomosc o powodzeniu Wm Pana
 ktorego quam prosperitibus eventibus bycy Sercem Kochanego
 Brat y uniozny Stuga Ist.

& z modetki zda Aprilis Anno 1798

[Faint, illegible text at the top of the page]

[A block of handwritten text, likely a list or account, written in a cursive script. The text is difficult to decipher due to fading and bleed-through.]

[A second block of handwritten text, continuing the list or account. It appears to be organized in columns or rows.]

[A final line of handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.]

1 | Dnia 30 kwietnia 1798 poślijcie do Kancelarii
w Petersburgu

12

Wielmożny Mój Serdeczny Dobry Dzień

Oficary Wielkiej przysięgi Wimpłana Łobier
Dobranę a nawet wyostatniej Sytuacji
mojej w Pransku gdy mi tylko na ten czas
Kredytem swoim pomógł w W. M. W. W. i
z Jankami Sekretarzem Dobranie a nie
brzożem y na ten czas Desperowanej nadziei
mojej prognostykowałem chociaż cause for
ze przy zasługach moich y zaimi holwice chor
mających Potach Suknia Sarska do Orderu
mie La Kawalera promowował Łobzie
Prze y przez honor Łyżce gdy by Wimpłana
proszę o nie było ofiarę w Orderze
obligowana obywateli Wimpłanu W. W. y
byłoby mi tylko teraz wyrobił Instancie
za Listy Łobzie do Dworu Łobzie tego Łob
w W. M. W. W. y Łobzie Łobzie

Jako od W^ody Smoleńskiego Sano
Dobrze mi się iechi można do Państwa
przy Imperatorskiej i mi a przy pomocy do Kan-
clerza Wielkiego Jm^o Jm^o Prasa Biedziowa
y do Podkanclerzego Jm^o Jm^o Prasa Wierowa
wa Człowiek W^ody Smoleński i spokojnie z
najbliższymi miastami tak jak y Jm^o W^ody
Chłobkowskiego. Nieco oznaczają gdyż
mieli polityczną pracę rządową skupiając
starych i nowych Człowiek i pogniwało i
to wadby by prezentował i widać że
ze Jm^o Dobrze urodzony w Litwie że ma
Liczne y można kulligacja tak w Litwie
i ich y w koronie Polskiej y ze miar i ich
Jm^o talentu co do otrzymania wakanse
deny: Wierowskiej post fuku Jm^o Prasa
Biedziowa

Polebiewskiego o to die ja ku wstanie, jak o bide
 Staran niewiektym zepuze skutku gdy by sie
 tylko do Drema mogl dostac. Jest mi listow
 Instancjalnych niewyrobisz a przed praw
 Dziwy z kery na same przyjaciel
 przypil mi do Rygi trojsta perwonych
 Zaby na wael ku do Seterburka a ja w
 w Warszawie podzas sergmu na kon
 nor moy odan pewnie przewet do
 piwroz Kupisz sobie prawo wiczyte do kery
 mego y merozerwaney nigdy przyizm, Jak
 onowia w niefuzegia przyjaciel dozna
 me wadpie zednak ze mi odan plan dyplo
 jest spimie ty nie pozycyfe do ja lakom
 przytrekt raz tak zednan i fuzerznie ne zany
 y polu tyi bede bez obudy y kipo bryzy

Wlad Horodniczau
 Sekretarzan Dobrodziejowi

Wlad Kaza Bode
 Uchazajcu Pstru

Dnemu nayzafu przypiechod
 anfu a ppe o Interpozycze
 do Danowa do Otrzymania Listow
 Instancjalnych Za moga ku do Dreman

Zuzhwy y Duzizony
 Jan Skyp

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and mirroring.]

[Vertical handwritten text on the right edge of the page, possibly a page number or marginal note.]

40
19
Přemyslu Měsí Dobrodružji

První zasleďdyšodzejí Měsí. Montana Dobrodružji
ia podstatou Měsma vyztezo wedlyz a obli
wezo sezeštruhly iahle ter z Inney wicktudly
Kahlove ^{religiozní} Měsí Dobrodružji okwit
Siana worow eduetijel kupi tem. z te Mě
wem Cy do tymanu napmy šarš Panšli zallta
wicezemí přisadami. Kom. Panšlich. w dosto
Jest Ladose diana zdie narey Mědaj wo
Zu iah postotyž do. Im Pan Fergis. ašar
nie dnie uerowapzo tu pny by. z Jesli
i est iur bystnosc Mě. Mě Dobrodružji. wize
pl. šwie Mě Dobrodružji wnie uerowadonim nadak
dlyz. Peadyep Panšhu gnac šie špobobie
w šuffiayep. w šer Ladhawemu respeltoit
Panšlicomu nas oddašy edal nuyonifep sub
mi šyep pi šepšep.
24 Maj 1749
Cedoney.

Mě. Montana Dobrodružji
Kaznišepm šyep
Šyep Ant. Janušewicz

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

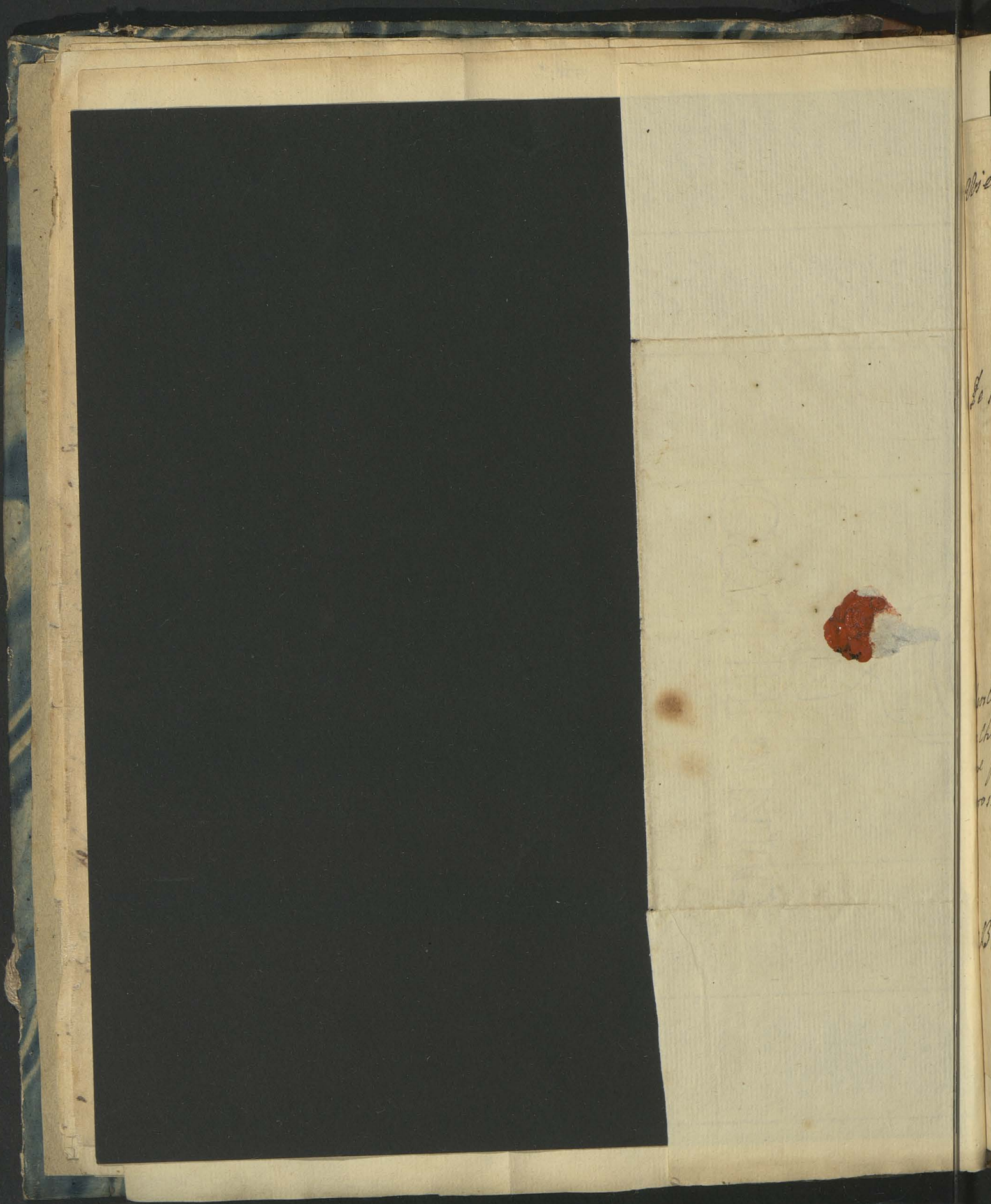
[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[A vertical column of small, dark, handwritten marks or characters.]



Wielmożny miłobliwy hr. Dobrodziej.

Takem oretenus W. M. M. Pana Dobr. Upraszam, tak y teraz
 senownie prosię mię Supplikując o Laskawę y mięcy
 gustę pański, abyś razyl capitalu tempore, vel maxime
 pod bytności Jasn. Wielmożny hr. Dobrodziej u M. S. S. S.
 Pana Podskarbiego, porogere ad manus. Rehusmendowane
 Suppliki Dobr. Sądziech Ratione Pa. Dla Informacji
 zas. Izjeliy Sądziech Komory, (ktora porogosz od Laskaw.
 zem Extenditur do Lazor) Niechiał M. S. S. S. Podskarbie
 particulanter Wykazę, tdy Niemielha ozer etiam Szwedzka
 Oberwary, Gory, Polbrony Kretynge y Potone adinnice
 Obję w kontrahency, propter immutacionem Summy Posyła-
 zas niektore kontrakta przez Inf. Pana Zabozenskiego, w d. 1733.
 liet kontrakt Inf. Pana Odachowskiego roku 1733. Tak wiele
 wpythie Wyj Wyrazone Przykromski Czynity, ktore teraz Ex-
 tendi moze do 2000 Tal. Sitych. co tyko po tenoras 1650 Tal.
 Czynity. Secundario izjeliy Wykazano Słudy iedne, nato
 pro documentu kontrakt Inf. Pana Sefkiego sub A. 1738.



Wielmożny Mł. Serdeczny Dobrodziej

23

Jeżeli zaszczyt otrzymał od W. Mł. Pana Regimentarza Depu-
ty Biatorubskiej Wojsk. W. Litu. Ktożby Kopia po-
stać może przyjąć, nie muszę wspominać Dobrodziejom gdy-
by i tak najprędzej konie od wojskianów pod Łowicz
jako przystane byli. Tak od W. Mł. Pana i tak od W. Mł.
Pana Łobrewskiego, przytem przyjmując mi Respekt
to W. Mł. Pana profitem tem jest zaszczyt

W. Mł. Pana Serdecz-
nego Dobrodzieja Najmilsz-
ego Sługę
Mi. G. B. Lasocki

W. Mł. Pana przyjął respekt
Chorągwie Bielskiej Łowicza
nie przystane być, które
rosło przystane.

Bobrujska. d. 8. Junij
1748.

18th of the month of August

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have conferred with the proper authorities and they have decided to grant you the same as requested. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. [Name]

Very truly yours,
J. M. [Name]

J. M. [Name]

1. 10
 2. 10
 3. 10
 4. 10
 5. 10
 6. 10
 7. 10
 8. 10
 9. 10
 10. 10
 11. 10
 12. 10
 13. 10
 14. 10
 15. 10
 16. 10
 17. 10
 18. 10
 19. 10
 20. 10
 21. 10
 22. 10
 23. 10
 24. 10
 25. 10
 26. 10
 27. 10
 28. 10
 29. 10
 30. 10
 31. 10
 32. 10
 33. 10
 34. 10
 35. 10
 36. 10
 37. 10
 38. 10
 39. 10
 40. 10
 41. 10
 42. 10
 43. 10
 44. 10
 45. 10
 46. 10
 47. 10
 48. 10
 49. 10
 50. 10
 51. 10
 52. 10
 53. 10
 54. 10
 55. 10
 56. 10
 57. 10
 58. 10
 59. 10
 60. 10
 61. 10
 62. 10
 63. 10
 64. 10
 65. 10
 66. 10
 67. 10
 68. 10
 69. 10
 70. 10
 71. 10
 72. 10
 73. 10
 74. 10
 75. 10
 76. 10
 77. 10
 78. 10
 79. 10
 80. 10
 81. 10
 82. 10
 83. 10
 84. 10
 85. 10
 86. 10
 87. 10
 88. 10
 89. 10
 90. 10
 91. 10
 92. 10
 93. 10
 94. 10
 95. 10
 96. 10
 97. 10
 98. 10
 99. 10
 100. 10

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

ar
 ce
 ity
 cy
 na
 mie
 vai
 uole
 dillein
 may

Wielmożnemu ^{sz. k.} Janu Adamowi Szma
rze Dowanysztowi Sztykowi i in. Szma
ku M. G. Jana Wiewiwoły Dolskiego
p. n. s. w. k. e. M. i. e. m. Janu i Dobro.
Wojew. u.

Wojew.
p. n. s. w. k. e.

Suplikacii onymuda i p. n. s. w. k. e. i in. m. i. n. g.

Janu 26.
Kas. . . 22
p. n. s. w. k. e. 14
Kas. 33. 2'

25.

Mielmożny i mił Serdeczny Dobrodziejcu.

Jednostajny moim ku osobie Hiszpańskiemu Ser-
decznego Dobrodziejca Dawidego na każdym
miejsku circumferendo propensy i nieprze-
sominam qd teras przed poruceniem tego
msi Pana Komisarza Tedy podow-
dobywszy i Seram Dawidego Jomy wtoż
Lima i Ekstare Substancji wielce dawaj
Luije da odestanie Szabli Ktora mie-
doszta / a i niewcałozu / poniewaz / po-
ganski Coyn i miecznik odmiennid gdotym
Ktoremu proszę tego nie darował abo wrem
damba gbownia non vici preby była.
Z Szahyma podług rozkazu swego Dobrodziejca
Banyam felus obediencia uatompitem
kondendowawszy i przinde rim dokumen-
tem msi Pana Komisarza na Dni 29 56
Ktore przedytore i wstę do Dni 14 24.
niezapobaconych mi proszę msi Pana Eko-
noma Tomimskiego

Ja prowadzone przedemnie w przedszym Roku
'Sobcie Ja asygnacyę Pańską, officiet
przechodząca mi od swym Dobrodziejca
Summa 200000. Ktorey do Czumy
Satisfakcyi i czeleby jak przeko narzodzić
nie mogła przynamniej odeterminacyę tej
na obliżu Pańskim pro majori dla mnie
Securitate widzenie dopracowania i do
pokorny do nog Pańskich Suplika, adhep
przynamniej i drugich Dobr niebył obli
gowany podobnym sposobem jak i Pra
synia ustempowal lubo do nich memam
przewigania Szybkiego, iednak bytaby
prócz do wielka dla mnie mitrengy i
niemniej do Zawod Inieporownany, Skodę
gdybym przynamniej widzenie obli
niebył przedstrawom; Kupiercy
Włoszkie na Parahny i jediernice do

Rok 1717

Imfi Pana Komisarza oddatemu, Mięcy mił
rebat Imfi Panu Serdecznemu Dobro
dziejowi domiesi nad by dawną Staroswicekg
y Kaabarsatg do Syonu Lycia nowinę Lem
jest quousq Spiritus redierit arbus.

Dziśnie Zaborow awy Imfi Pana Serdecznego
kapenawanych Gra Dobrodzieja
oprawienie Szabli

moicy oddatemu do Ryk
Pana Laryna Strugi Grafi
Pana Komisarza ponie
wasz sam Imfi Komisarz
niewidzący ze mną odiebat.

Najmilszym Strugg
J. H. Rokicki.
Koniu: O. S. m

Sona moja Lychnem Michalem Kdania raknay
uniżemey Imfi Panu Serdecznemu Dobro
dziejowi y w Szabtkim jismym Laskawym
na nas wraź ze mną prawdziwym jeb Strugg

1748. r. 11. Junij z Lioiowa

rebatatur

Ja rekomendowanym satekiem do watug i Anskia
o ktorym widzi relacya Inf Jan Komissar
wnasdam instancya uprasdzajc Wnysuna
Poddanego Dobrodzieja ~~Adeloya~~ ~~czciat~~ ad
dere momentum ~~interrodajcy~~ ~~erowey~~ Ja
bym satekiem zgodnym do architektury
wzate niedrogim.

korony tAbz iShney nieStau

Wielmożny Mści Serdeczny Dobrodzieiu

Schem miłym Zasypiającemu niezynitem
 dysstrakcyi wpożegnaniu odierdzając
 z Grada Wymłoty Latu Serdecz
 mu Dobrodzieiu ale zzerloney nad
 gradzami te Inoie Wlizecie naya
 przetuiąc Submissią z doniesieniem
 przez Grad Poriesioney w Lewie Sz
 Trawney w Ladanstwa y zeszyci
 rade Polethach, atora y n tan
 yn Ladzaszy coroborabit Wstn
 Bedac tu zzerloney adzie sam
 do zechauspy

Interes którego u niego karuaka
 z Regreku w m. sama doba inkupion
 chadnie przeje oznaymie y
 korany abt wshy nie straci

jejo,
 ompar
 e mog
 ziona, ie
 Msi dy
 uia wst
 li ta
 na
 Adoty
 mie
 w tej
 niele
 ting
 dtein
 ruy
 zija

zbow

jedarnio

2

Parsa lectat retro do Zeluy.

Takowe tedy do tiesienie ialco wdzie
oznie choc niepomyslnej prozby przyja
tali suplikacie o publicznym y Co zusan
wy referunt Nas Uriadomie ora
wiedy Pan Hapz mitorumy do zerto
Stanie y Dugo Zabau, a ja nap
Zy we Dug Lowinney nadercu da
pisuac O Ligayz Pizescie

Wnojnemu Inu Panu Admiko Wnojnemu
wzidewcznemu Dobrodzieciu Wnojnemu
Naywyższemu Honorowawaniu Naywyższemu
Lapiscu Submissia
D 12. m. 1748. Tedy Goupar

oput

oput

1748. 11. 11. 8491

Kuchary ten co w tym imie alacy byta
 Przejchaj tu w kerkoney sadac pro
 dem do Pana w tym modyfikowania Inter
 | hoc soli? ale to co by y tam ten letny
 po robany u St... niemiat u...
 Dla siebie... brze znasz m...
 Jedyny do brad... strasz

Wielmożnemu b[...]

Magistrowi Seleni

Magistrowi

Magistrowi

Magistrowi Seleni

Magistrowi



Na

Reg

18.

11

Natych miast sequa vestigia Wilmmsana Dobrodzieja,
 spodziewając się ze nad tym Stuga, zarysować kompan-
 ysi, którego ze wszod fatali premur, uszali Taffe mog-
 tem zasturyc, nie tak iale mnie sinistrè doniesiona, i
 ad altare majus, zebym zas ysh ancellaryi miał kre-
 dy, jura uspedic niemam zlagd, a nastepnia
 y wiecejze expensas: Zaczynm mci Dobrodzieja
 mora proba dawonej nie mayd zie Respektu, który
 do tej glori, to przy nay mnie y teg nienarupow-
 byde in patientia zostawat, bytem tyllis byt w tej
 Sasce, ktorcy na cale zycie zgdam, animi tui
 pragne byt independenti cultu.

Wilmmsana Dobrodzieja

Nay uir z przy Stuga

Jedamiq

Registr. Capensu
 6 aedud,
 18. Junij 1748
 E. F. C.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is very faint and difficult to decipher, but appears to be a continuous paragraph or list of entries.

Handwritten text at the bottom of the page, including what appears to be a signature or a concluding statement, also rendered in cursive and difficult to read.

30.

#



Handwritten text on the right edge of the page, partially obscured by the black area. Visible words include: "ar", "ie", "ity", "styp", "an", "ni", "ai", "ele", "7", "teen", "y 10", "y".

Ince

Williamson
for money advanced

Received of the Honble East India Company
the sum of one hundred and fifty pounds
sterling for the purchase of
one hundred and fifty shares
of the Bank of England
at the rate of one pound
for every share
on the 15th day of
January 1708

Witness my hand
at London
the 15th day of
January 1708
John Blount

Received of the Honble East India Company
the sum of one hundred and fifty pounds
sterling for the purchase of
one hundred and fifty shares
of the Bank of England
at the rate of one pound
for every share
on the 15th day of
January 1708
John Blount



[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, visible through the paper and around the central blot.]



[Faint handwritten text visible along the right edge of the page, possibly from an adjacent page.]

dygnant chynghabli sprowadziemy tute u S. J. Matky
tut uen pan bank private chie widzie,

Wielmożnemu Ignu Laniu Adamsowi
Chmarze Czelnikowi Minshiemu Towar

szerszości Lianu
stow. Sułgami
kiego
Kochanemu.
podziwien

natery

Wielmożny Mnie Wielce Mój Dobrodzieu.

33.

Podność Wzrostu a i dorażce usitata Braxi wyram i z
Pak z blagami do Szorow aby był Zonk
nowany do Warz Szarney blazji niema
Cyba przez umylnego odeste tudzież
Kozłazu Szarylęgo breni karypetnie nie
mogę, iż z Szonima Bnyk do tąd nie
przyjechał. Suoro przyjdę, co tempore
do Inna Mohila Szarwardzię, przez
toż bnyk powracając do Szonima namiot
odeste fojest namiot z Czertony, y Inna
kule Ona Szarwardzię Mnie Szary Szepelito
wi Szego Szarwardzię Szarwardzię Szarwardzię

Z Czertony
d. 14. 9. 17. 7.
Julij.

Wielmożny Mnie Wielce Mój Dobrodzieu
Jako Szarwardzię Szarwardzię Szarwardzię

34.

re
bu
re
at
re.
10
10
4
eye

Wielmożnemu, Papi Łanow
Chmarze Charkowicki Wor-
owitwie. Mykiogo
tar y Towarzystwa
Ku P. P. W. P. P. W. W. W. W. W.
Porządku. M. W. W. W. W. W.
y Dobroci. W. W. W. W. W.

Mosci Kochany Dobro

L. Stomina y W. clapii
 Cistachijmes odebradem
 characteres mmm kana
 y Dobro wieliem uicosteny
 De Anslutitate Lidromu
 Jeyo. Dhis Tygodnienu
 goorte Labrymana adydan
 y dhisieysta ad melierem
 Inforonakinesan pmm
 dicitē do Prādego Polu
 toby mby dhis Tydkiēn
 obseruowad bylliu Inven
 zanem tekeysty Joffmei
 Lana Wudy Dobro bakat
 omi takewa Labrymai

Jan Pan Sekretarz kman

11
 26
 10
 10

To Domosty in expectation
of the presence
of the same person
obligation person
of the same
of Dobroslavice

Pravoslavnyy
Marisance
27 July
1748.

Offices
my
to

36

re
bu
re
al
re.
y
1
1
7
10
re
re

[Faint, illegible handwritten text on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly obscured by stains and fading.]



W

17

17

17

17

17

17

17

Wielmożny Mój Dobrodziejcu

Przybywszy tu z Dubna, znalazłem Gazety, quidem i niebardzo
główną, że Mój Pan Dobrodziejcu, miał jedak do
Zelazna, ale że mi przez P. Poptajkiego succedit
favorabilior o takowej odmianie, idu interpretatio,
kontent, tak będą doskonały Główny reipro
ca pagina Mego Dobrodziejcu, gdy mi oznajmił
co się tam ze mną dzieje w Litwie, i kto
stanął Przewidywaczem, Przeszły zaś u mnie
racja, Zaleci mi Terazniemu z Koopera
dla Zaskawey Samego Mój Pana Dobrodziejcu,
Przepty Polity, pisztem do Mój Pana przyjacielu
na, że ze trzeba Nowey Patentu, w czym i Mój
Pana Dobrodziejcu Cerwenio a żeby mi hoc
gotio chciał operari i co Najmiejzcy Wydad
Ordynans Nam do ruszenia się z tego Kłopotu
i Kłopotu. Jużbym był z tą dąwno do Dubna
Zobow Wyświadczył, byłby orzeliwan in mo
mento M. Marszałku redueem z Grzedlicy
który już od piąciu Niedziel z tą Migrowit
i dla tego Panstwa dyspozycya z Dubna

Wielmożny Pan Dobrodziej

Skuszę się, proszę, zawiadomić Pana Listem z Poczty, nie
miewamy go do obrótów P. Przykro nam, że
nie wiemy. Przytem temi czasami u siebie P.
Cielecki, który demisjonował z Kłomowa, Myśla
na Dobrodziejów. Tamże ^{zaj} się dzieje a także P. Ci
leckiego. afa mi tego. To jesty fideliter do
nieoficyj. Zostawia, indifferencja Kultu

Wielmożny Pan
Dobrodziej

Z 20. Julij
1785
z Peliampola

Kajmierzyn Stuzki
A. A. Demetrow

1.

Wielmożny Mj Dobrodzieju

38.

Do my dam się, że Mj Pan Dobrodziej przy publicznym
w Warszawie Zgromadzeniu nie iuz bzed
ale y bez lielby Stanow pielnych, Wymulitych
y dadych, Wiszey Coi Musze, hniei Zabawy,
mizeliga tu scunt passer Solitarius in seculo;
Laczyn Krotha, Kategorya, turbuic, Mj Pana
Dobrodzieja, abyil z Kapli Swey dostydz, mied
licyo Starania do przyznania dla Mnie pa
tentu od Inst. Prowincyal, y toz Samu M.
Pana raczyt czesto suggerere, a ja poli
tyce propendion. Cbrax Amicu Lestail,

1824. July
1748

Z Kieiniczkemu.

Mj Panu Dobrodzieju

Najmilszyemu

C. A. Depmett
C. A. Depmett



39.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date, appearing to read "1845" and some illegible characters.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is extremely faint and difficult to decipher, appearing to be bleed-through from the reverse side of the page.



41.

Mnie Wielu Kochany Dobrodzieciu

Zatuz bardzo ze nie przyto my sie z W.M. Panu w Danuku
powytaa, wedlug affektaty jego przylalem na rze I.W. I.
Pana Rexina Palkownyka, Starosty y Economa Malborsk
pudelko w papierze bialym zapiecentowany pod adresem
W. M. M. Pana albo y obentia onegor do Pana Pofey —
w Warerawie, w ktorym sie zygarek swirurinkor Angly
zapisany rnyadnie, rarem y tanensnek Trebny tu Kuzioni —
ktory w poremie odemnie przyjac praz, a Larkawq —
pamiene prny podaney okariny na mnie Scuzi swego nie
zapominae.

Opiratem iuz I.W. I.W. I. Panu Wojewodnie Panuy Dobrodzieciu
ratie dla ktory bez odebrania rewersu Xigriemia Biskupa
Warmimskiego Order oddawac nie moge. Trebro od Ustonyka
oddalem, expensę za kilka rlobych na Salkonyis etc. swego
cranu w rachunek podam. Praz my odpisac co bawq —

od Krawca odebrana cinie mam.
Powiedzi tu re JW. JW. Pan Woiwoda niezrezy, y re
Starostwo Cztuchowski nabywa, ia tam mam dwariscia
Kilka tyzsci pretenhy do tego Starostwa, prozycyjsia
ierely te nowiny ia prawdziwe cyli nie, przy tym rozstawam

W M W M Panu Dobrodziejowu

w Dawtku 27. July 1748.

Chionisi Sluga

JW. moia, rozpry pomnienie

Ignace Jainte Matthy

Drizkura y prerzemnie Klauia

44.

Mnie Wielu Mści Janie y Kochany
Dobrodziecu

Zapredt mi List w mści Pana ostatnię poarty 5 tego Septbris
pisany; z którego wypatrzy ze zegarek który w mści Pana
w Presencie albo w podarunku przez Nce Imię Pana Popy otrzymał. Sto-
wie odestat, Ręce jego dopredt, mity mi jest stychae, ale List który du-
pry tym pisat, musiat zginge, poniewaz w mści Pan pretenduyt
wiedzi. wiele za ten zegarek pieniędzy przychodzi.

List inkludowany do Siódlatra Hleyna Karatem odestat, z
y wedyg Paszkaru y Descriptey w mści Pana do niego Sut-
kryty Karatek obstalowac, obiecat mi we wpystkim dos.
Konale Karatek robie, suknem francuskim po 4 złote Łokice
y Szpami Suto szamerowac 40. od driscy za tydzien wygo.
towac, za ktora pretenduje 30 Czerw: Złoty, y 2 Czerwone
Złote za medziane Szlapy, od tego nie more opuscic, jeżeli
we wpystkim ma byc dobre zrobiona y do Satisfakcyei w mści
Pana na com mu musiat obiecat, y dwa czerwone złote
do Rationem Roboty naręcae, jak przeko gotowa by dzie, posta,
ram iz o dobroz okazyje do Warszawy jez do Imię Pana Popy
oddestac, ale wafpie reby ja w mści Pan Dobrod: na Sęmy
Q dostat, chyba ale na statku, bo woda okrutnie mata, y

11

Statki się Statego stuga wrodoze bawia, jak przyko ja oddestat
nie omiepkam rawnrapu wmsl Panu stym sowiedzie. Przewy
zas ktore smst. Pan Proskowski Dla Jamie Wiel. smst. Pan
Supietky Wojewody Podlaskiego posprawowat, juw ber mata
try Niedziele jak je oddestat; Penigore morep wmsl Pan
Panu Popie w warpawie wyliwzyt, y do tego je pere jeden
Serwony ktoty ktory nie smst. Pan Kadatnowski wniem, prope
oddebrae, y rarem Panu Popie na konto moie wyliwzyt, rako
obligowany byz. Teras nie sturey kaudniac pizez ucy
smst. Pan Dobrod.

Unronym stuga
J. J. Mathy

2 Ganska die 28 Septbris
1748

Bardzo ubolewam zem sie w kontraktki sakrenskie wdat, a teraz pienizni
mi nie poudarq, ktore na S. Michal obiecano, obawz iereli nadwuzi rydren
sie co pokara

est
ceer
B
la
n
f
x
a
n

to
u
we
i
ed
re
m
m
y



Monsieur

Monsieur Adam Chmarny
Paris



U

Wielmożny Mści Osobliwy Dobrodzieju.

Czeviſta Jatorum na mnie conſpiracya, licy dy dla niewygotowa-
 nia Papierow, y relacya maigcegi ſię prolongowac wyjazdu
 w Peczernicy, do warszawy ubeſpieczonemu nieprzyszo compare
 re ante faciem ſni, a dla defelitu Podwodli etiam de proprio
 nacye maigcegi ſię niemogtem pobliżu noclegi, ceg inſequi
 Dworu, y taki z tą poicigznety dla mnie conſequentiali apud
 Superos, uſzale to ſę biczylei nieuſtanne dla mnie, utinam zes
 more excepa; dla czego iezeleby Numen iratum cherat ſerue
 porige ſamicam Dextram w tym razie Wmci Dobrodzia in om-
 ne tempus będe gratus atq memor przy nieſkonczoney obliga-
 cyi. Documenta w Ziemſtwie przyznane, na dniu dzisieyſzym
 depien wygotowane, ktore ſię do Wmci Sieczka Podjatora, y Wm-
 ci Pana Staroſty Pankiego ſciigaty, dla preſtania do Ber-
 dziera Wmci Pana Podczajemu, y Wmci Pana Dobroſ Donajiny
 Zapis in originali y extrahit do oficy dyſpozycyi zaſtauitem,

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly a list or account.]

Wm. J. Dana
 odda qwen eracya yz micysa tego.

46

Wielmożny Miałem Kochany Dniu
Mli. Panie Rodzice

Tak wielki listem Pisator czyż do Polli
Dnia y do Władcy katedra nie nam respo
sa. Przymiennie obietnic Władcy ces
gul miał wiadomiac Ouzryski w Pro
sę tedy o do przy namy a tedy m by 8 kofor
monary oba tenyach Pauski on tak ~~to~~
~~to~~ tutey szych jako też y Władcy katedra
y ta zakonowem Dnia tedy Pauski
bota utyem konie zapadym nie niemo
oddawie tedy taka wem Respektowni
Władcy, Chyba co wem nay mpy
Władcy mpy

Polli da serce Władcy y Władcy
za rekomendowac Dnia y Władcy
a tedy na Portolara Dnia y Władcy
ichy do Potocha Juref Ant Władcy
owdy nowat. Władcy

W 20 cbris 1749
W kono mpy Potochy

[Signature]

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



42

Abel 11/1/1919

[Handwritten signature]

[Faint, illegible handwriting in blue ink, possibly a list or ledger, covering the majority of the page. The text is too faded to transcribe accurately.]



[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.]

48

Wielmożny Szei Fenozny
Dobrodziejcu

Lamie y Respekt W Wm Pana
w Doniesieniu tak Interesow Szei
nych Futura Vita Jak Wm Pana, jako
y Agitowac sie Maigyl w Ty Penak
Lociaga do Ochockey mie Stuge
adheny y Wiltnezo Szwania, He
gdy sam Wm Pan Dobrodziejcu
pruhtadafz sie a Laboracy swoia
foe Ja repewnianie ze Louinien
ode, ydam dowod He mey spo
sobnaci Omni melior modo ady
admentem iak rozumieny wiest
Wm Pane Dobrodziejcu wy raze
nie tozto, byle tylo aktoraty
byty flislo wlowane, so iakem
za dierdzat

Desideria moie dodalyzgo
 czasu y sposobnie jego zachowak
 atwarz uwrazam moiego do
 dyieia o oznaczenie zha
 pda pienidre na kupna da
 rowny do kromia jedney zast
 nie na sta katany ne adnyin
 na sty lery co treba samu
 domesc

kupa papliuriza adaic prote luyi
 y droney poradie tego w kupa
 Dobryctom

[Handwritten signature]

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]

[Faint handwriting visible on the left edge of the page, possibly from an adjacent page.]

[Faint handwriting visible on the right edge of the page.]

[Faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.]

50.

Wielmożny y Najosobliwszy Mój Mosci
Dobrodzieciu

Zatężam się Panie niezgodnym studi
mieć Sam Pan Bóg ptaki moje
mu Najosobliwszemu Dobrodzie
iowi Boia Zadnych do odtruzenia
Sposobem Mnie Miennoye

Pisatem dwa listy do J.W. Ci. D. D. D.
Wnowembry (czego wiadomości Jereli
poswala sprzedać te Drocoty Ma
re Zostawstym Naprysty roly
na rospłodek Jest ych 320 bonn
te moztbysy zypnie Nabese chro
po troche przedajne Jako y Daj

Za pien po Ettyh Bm fapre
cheiatem pruda Inisi Owice
Alz nigt nieke gypowae Absolut
Nato Ladney nieman Perolucy
tylko miatm od Wrtanu Marszalka
Listow dwa y Huru piszy Inisicim
panszim y bym zbyz zprzeda d
gie Na Nasiona Nagroncie zostaw
y Huru abym zprzeda y zbrawry
staet 9000 dienciu Inli Alzoby
niemoy abym mozt zarboz y Huru
wypstaeic gysieny Alz Jesli te pr
zprzeda ty bysz to bysz zebrae m
y dotego Na Nasionij nic szij

Zostanie Jarym Co Lubosopol
 wiek Zebrałi Al na Jedyn Sutterm
 Wpła Gup tryja mtucie Al jest
 Sposob Czym oddac Na Wasieny
 to jest Winni Ludzi Poryczanego
 Zbora tak wiek to f wiek do
 Ino Dobrody przyhaj Wludy Na
 nasieny Wiosnianie a La terra
 Pyry Galbulacie to odest jest
 Coptura Wios Wonna faly La
 nie dobre Intryby Inwertarym
 podane Znajdziesz Olisto 1000
 Stolyk to yto przyly Jakniciesy
 Znajdy niedobranym piendy

Chołkota korytko Sponurywcy kal
kulaie opiszy Coteras niemorna
pohi nie Zakoney Julkulaierzy

Starabem dy oto Aby w Panu Beyner
y Im Pani Borobsta nie pozurbi
Pana Wewniarzne ych yto Cestego
obysy sy moy Wiene Casyj Skato
At w Panu Dolb preturbo Jwasi
Dolb Aby usym usymst Dysporocy
Comi usym Dopucariz Sahoy teras
Sam piory w Panu Beyner usym Inter
do w Panu Dobrodziecia
w Panu Zubrychi yten mi usary Wieday
Zym pisat Wiogo Intereszy do w Panu
dobrodziecia pisat domny teras yturay
sist posytan do prucy tamia

Troza matm Zista w Gu Poma
 Marszałka Dobi Zmie Naponina
 ofatose Pansky Ale Bay dotynt Zm
 ng, Zmi usym fahony miedat Natury
 abym Zapomniec miat oduszy moiej
 bote ras straci uszy biency bym dey Nij
 adzyskat A dotego wyprubowawym
 pres wiek Lat Mabyh ustugah
 toe y temu Pame Wzorem Prawdy
 wim sercem stary Miedy bye
 zdraycy y owsem Presobij Zasturji
 Nadalsy Cas fah Sobij Szy y Dzieciy
 Laske Pansky Wione usym

Suplikuj Abysmie protegowac
vauyrt y Zamny ty Oshprowd
Ze podciuj Aug y Nicamiedia
ty wsyn w wils Dolwodria

Niechz Sajo Nayprondy Man
rezolucij Nay psceoty Suplik
bonieniem Cotezo Zwaer
Cytu kto presyphawosc kity
fraci Pyter zrasu od w w Pan
Soln Niestuj Na responis

Klamiem memu. Se D. C. me Kochanemu Du-
 brnu. Sze są dawney Łasce, przyjaceli
 i affectioni oddaję oraz upraszam
 wgram solennissime abji J. W. P. P. P.
 przy pomoci moiej J. W. P. P. P. residu-
 katem to jest od 12 g. 1746. aż
 do dnia 16. Januari 1748. co uroczni-
 e od Durandzesta (Katedra) Dyoc. in 2015
 try ty się spetna, meheratem pro-
 cedowai dla tashi Penskię i
 perswaraj i Kommissarja Antoharę
 ktorey zapewne patreci będy, gdyby
 niemiat ky tashi i statwosia ak
 przy kooperacj mego Dobru me
 wętpu de prospero successu
 festu zaty m cultu presentii
 B. P. P.

Do mych wpa...
 a...
 ego. pro...
 ...
 ...

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in cursive.

Main body of handwritten text in cursive script, covering most of the page. The text is dense and appears to be a continuous narrative or list.

Handwritten text at the bottom left of the page, possibly a signature or a closing phrase.

Handwritten text at the bottom right of the page, possibly a signature or a closing phrase.

55

300

33



[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side. Some words like 'of' and 'to' are partially visible.]

16
Ze zas Jm Władzicy Nominicy wywieści swoy wyrostki
aktorat chęci u wolnie quid agendum circa Preside
tiam urospam na te wyrostki a ktoraty wyrazne
woli Panskicy, Dekret na Jpanie Tutousky miedy
tey kadency miniskicy wyrostky pro ex medienda
Executione do Jpa Puchedolskego oddalimy urosp
pam uowenire aby chiat oddestai; Informow
limy si o Jm wam kowicz Woytki min' fatis
obyt ozym deferendo In eum finem azali Woy
Pan Dobrodziey ten vau In personam suam
czy nie zechce starai sie; Druytym supplices
proces do Laskey Respekta Womdana do
brodziej ad jingo aziby ni Jpan Komisjan
Chiat exolvere expensa na kadency wroli
pro Interepe Jw Pana spendowane zaregestrow
pudany m bo Cate defitio yniem am ozym dor
taroye expensow ynaty kadency niemato akto
ratem

12 7 10

[Faint, illegible handwriting on aged paper]



Wielmożny Trui Serdeczny Dobrodzieiu

58

Spodziewatem się tedy przesyłać poczty mieć iaki rozkaz uwzględnia
Dobrodzieia zacyz m zatrzymywatem się z Edlańskiemi, iako
tesz y do terażniejszej iśnie czekać półtorej cy będzie w Litwie
czyżnie zaraz wysyłać y uszytko według danego Sobie Kommissji
od uwzględnia Dobry Stai się musi, y transport pruny ićceli
przez Edlańsk będzie można obmyślemy ićceli nie to zacyz ino
ato zapewne denie uwzględnia w serotie musi uszytko
Jako zar uprzążatem uwzględnia Dobry abys upatrywasy Łatwego
Łana zostawione papiery dat podpisać, tak ićceli n Subscyptum
Supplidzie abys miłochany Dobry Activitate sua to spravit
oco pine do Sudy mi Dobry y punkta niektore doverchusi, ufan
serore ze kiedy uwzględnia Dobry zechce uszytko się to Stai musi za
co sa wszelkich rozkazach Sprobić się będzie abytakie uwzględnia

Dobrodziociu ad vota Legi Natae se lausre satisfakcy w
lich koluich cyrkumstancuyach Czego oredkuiji Sesteh

z Tuholi

15 Ghris 1748

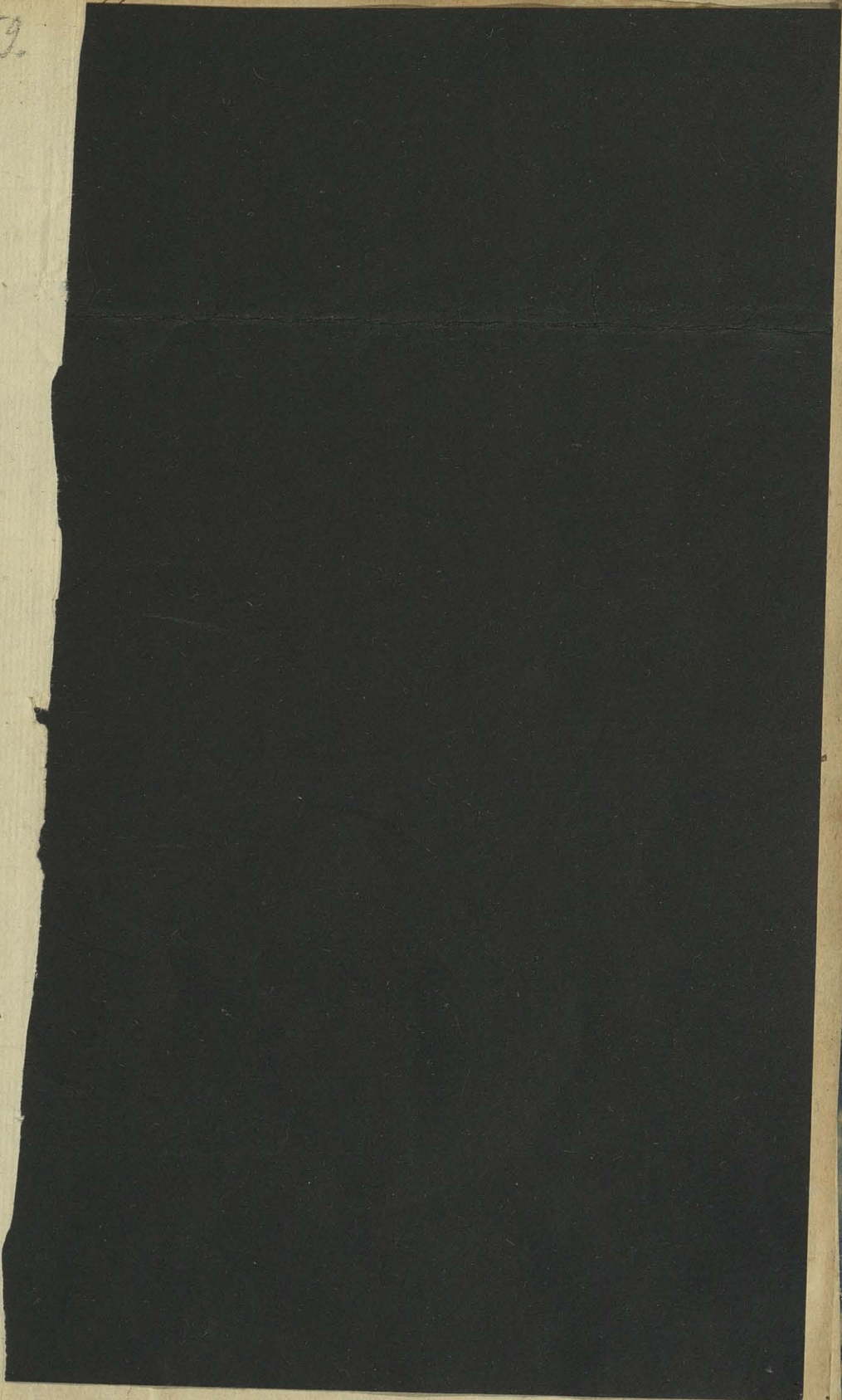
WUWUWUWA Pana Serdecznego
Dobrodziicia Najnizszym Stuz
Let Roszkowski

Lona meia iah najnizzy Stania
uunp Doty La Lorse diupkuie
pocz Okazyje Sluch obicnie
postai

Enp Boguz iah se tan kartuic dupliduie mi
Donieci y bode Pamie na riezg tashaw Informuy
more se przydai do lertey kiidy koluich bedolnye
g ni arda

Takrotamien zciup vota Panskie uherenewane
kiidy san unas nie niestychni dupliduie onymie

59.



w.

ty

2



#

60.

Wielmożny M^o Dobrodzieciu

Przy Oddaniu Umówionej Submisji Mojej Czynie Adres
do Respektu W^o W^o M^o Pana Dobrodziecia quadrulan
de na niewypłacenie Prowizyi W^o 1 Panu Gnato
wskiemu od Picciuset Talerow bitych przez tak
Wiele lat podług Assekuracji od Siebie dawnej
ktora teraz ze Zostate w^o L^ogkach Moich na ko
sciat Oddana Oneyke de Verbo ad Verbum ko
pię posyłam Wiel. W^o M^o Panu Dobrodzieciu wi
y o Exoluciji dopraszam sie A przystijm y o
Respons abym sie mozt Miarkowac co z tym
mam in posterum czynic. Wrem dobre y przy
mam

po Laskawym Jego Respekcie Pańskim Ze mnie nie
Zecheść W Pan w tym Elkzywdzie y turbawac
a Terak Sasce y Respektowi Jego rekomendow
igo sie Czenni debito Cultu piszesie y zostaj

Niel. W M Pana y Dobrodzieia.

Unizonym Stagg. y Bratem

D. H. W. Bytkowie

X. Stefan Jolkowski C. K. L. P. B.

A. D. 1748. D. 22. gbris

9222
H

Wielmożny Mi Szczerzy Dobrociw

61.

Dość Dowiednego Serna Wmrm, ^{pa} Dobrociwja
dla Siebie i wbięram prostim kady przy tabe
wielkich Zabawach y trui msiach mispuloz
watej fatygi w napisaniu Korrespondeniji
La utum, Spojolaj Sie ad petenrem moje
mu Dobrociwju Obligacjoneu Dziwne
jalu nayumierney La Otraymimem o Mary
aziu Panslum Ktozego dal Proze y Wmrm
my ^{pa} Dobrociwju jalu naym dety mui rfu
wad ja Lad jalu a tenentudimre dlatij y mui
chilna ^{pa} ad dylem, Wmrm ^{pa} Dobrociwju in
tali y Teraz tey dolutadam applikacji w szej
Interesach, y jalu pndlu Postamei mui rfu

11
Z Nowogródka taki wraz owszystem
nie dbam uctymi Odezwy A teraz to ty
to wyrazam Dem jest Conde, On, m. m. w. l.

W W M M Pam
Sencuzney Dobro die
Naynizszym Stuga
Bouffat
Meda

u. 29. 9bris 1770

66.

ms
to
66
7
ic
t
89
9

W. J. ...





Wielmożny Mi Serdeczny Dobrodzieju

63

Jm cześza Lasławey Reli w w m m m Pa Dobrodzieja m m m m
p m s c q u i t u r k o r r e s p o n d e n c y a t y m t e s z b a r d e j p r o p e m :
s i s s i m u m v o b i e d o p i s k i e j s z e j w d i e l e c y m i e m i i s t i m a
t a t r e l i g i o n i a j i y n i e u s t a n n e j n a l a t y w i e l e L y c i a D o z
t a s t u z e m i a O b l i g a c y j i . P o s t a n e g o d o m w o g n i l i a t o m m
m e n t s i e s p o u c i w a m , k t o r y i a l e p r e d l e w p o w n i i , t a l e
w r a z p o w z i e t e j o p r y p a d m e n i u A l t o r a t o w u i a d o m i u i
p u s p i e s z e , i e m m i e m z n a I g a d n a j a l e p r e d l e w t o w
s m e c i w i e n s t u r i i s m p o s t o l m i e m m i n i s t r u m J o h 2 6 .
w t y m t e r e g e s t r e f o d o 2 7 . I s m p o s t a n s t e s t a i n s t e m
a m m e w s z y t k i e p o s t e d m e j w r e g e s t r a c h s u w p i s a n e .
P a n j e t e n a m D r u g d a t G i e r o u a t y m g r e c t n a y d o b r a
j a l e w m m m m P o D o b r o d z i e j u s a m w y r a z a j

w Janowie

Która, rad bym chetnie, gdzie bedzie Rezydencya, prozmo
tego całym Sercem Sobie Dyzie, a wwmwm
Pana Dobrodziejci Stuga, sielictu, Lottai plus
animo quam Calam.

wwmwm Pana
Serdecnego Dobrodziejca

Ja sm Konarski byt Najszyszym Stuga
tu Umnie zmoderacy
rekerza swojej ofzerney Bouffat mory
Przed Panem Synioney rełacyi
konkuzya Dyzierazy prauie pohare

le. 4. Almi. 1740

67.

III

Wielmożny Raj Sobliwy
Hsco Dobrodziej

Fak. Naj Polarniej Dostop u Padajc wo
wm wmsu Pana Dobrodzieja ta jakoby
tera maia z tym sie odlywam ze wedlug De
klarowaney Paski Paskiej stac sie ta nie mozt
kiedy sie tym justifikule wo Hsco Pan Hsco
ski Komisarz Dabr tych goskonom Horinski
ze jakoby mu wo wsmm Land w tym Interrog
nisi nie mowit, Wipe Wielmożny Hsco Dobro
dieju Pucij Powaznej Litery sworcy Niczasto
wac Przelatc do Hsco Pana Karalskiego Quary
etko ta moztoby sie stac y miyie dla sieki mozt
wym miec Puz jezike D tych pas w Borlach
K. Rezydent Hsco Pana Podunowskiego Zostaje.

Dat z Borek z 21 Grudnia

Anno 1728

w Janowce

Bo m sie u Tunclo wat na Kępskiej Panskiej
 pro w m m Pana Dobrodzieja w tym atora
 L wielkim u martwie niem z wielko Pasca
 mi tu Przijsz Siedzie, Wolat bym byt do
 warszawy Sechac y tam bym Ma Siebie moze
 miec pewne y dobre nabra bym, a ten
 Dufat w nadzieje kiedy wiedziatem O tym
 ze m m Dobrodzieju niejednemu Miw
 widziem koda nie Lastu Lonemu Daw
 s Posob Do Dzia y nieza wiedzeni byli na
 lekome daji sja, A jezeli by ta prz stat
 sie nie moze w estug Dawnej Deklaracji
 wo w m w m Panu Dobrodzieja abym
 moze tu miec miejsce, wiez u Praskim
 najposkorniej

22. 4. 0

Samyoz. Wo Wm Wm Pana Dobrodzieja
 Abyś Prziat mie Przech do wazny Stowizg
 Kekom dowac Do dworu Jasně Uielmo
 Inego Insu Pana Starosty Panského Sny
 mozt tym sie miessie y tam Lapa Konistego
 Pritym Stopy Pana y Dobrodzieja mego
 najso do blizszo jakko naj pokorniej
 Sei idajce tym sie Lapa sie zem iako
 byt y dentem

Wielmożnego Wm Wm Pana
 Dobrodzieja Lyczliwym naj
 Pokorniej szym Podkożkiem
 Jan Ptrocki

[Faint, illegible handwriting covering the page]

20. 4.

Jakich wiedy, Codoniofy ze wsteko Submissiq, zastacie mi
od mienny

Stonima desobra
1748

W Wommana Dobrodnieu
Dyrozidliwym y nay m
slym Stuga

LS. Ce. Ich mosiom Lanom
asystem somydworanom
Jed. Bana Lasytam May
ukton iak nay nicy

Andrey B. Mne
Kapitan

Osoblicie w Jom Lanu Marszalkowi
ktanicom iak nay unirenie, o dy skwie
nawietaske ze mmie reestru nie przystat
Zodebrany ch wiedy ze skarpow. deklarowat
niebawiq serersony przystac spierszo okariq
Zadym Suplikuie mego Dobrodnieia areby spierszo
okariq przyslat

62.

Recepty rzeczy które posyła się do
Cerkwi Jona Banem ~~szustakiem~~

1mo skrynia Biata zelarem skowana zesrebrzem
Rod litero. I.

2do Skrynia Biata sukniarni J. W. Banay spawo
Lonem Banским adamaszkowym bez numeru

3io Szarek biaty skabuto z religijami Sub no. 5

4to Szarek biaty z gatowalnio podobno Sub no. 4

5to Skrynia Zielona kburu Krystat w Jone Ban

Parzatek Steklin pola spu drem

6to Szkatla zapinowana spodyprami
Osobliwie z wysi przyslanego, od br. Combrano
reieptu ale wliczcie wyrazone posyłaon

1mo Botow sukniennych par cztery No 4

2do Botow skurczanych par Dwie No 2

3io Wrelikow skurczanych para No 1

aba w paczku zapakowane boty ybze triki

Wielmożnemu
Człowieku
Dobro Dzieni

Wierzbom

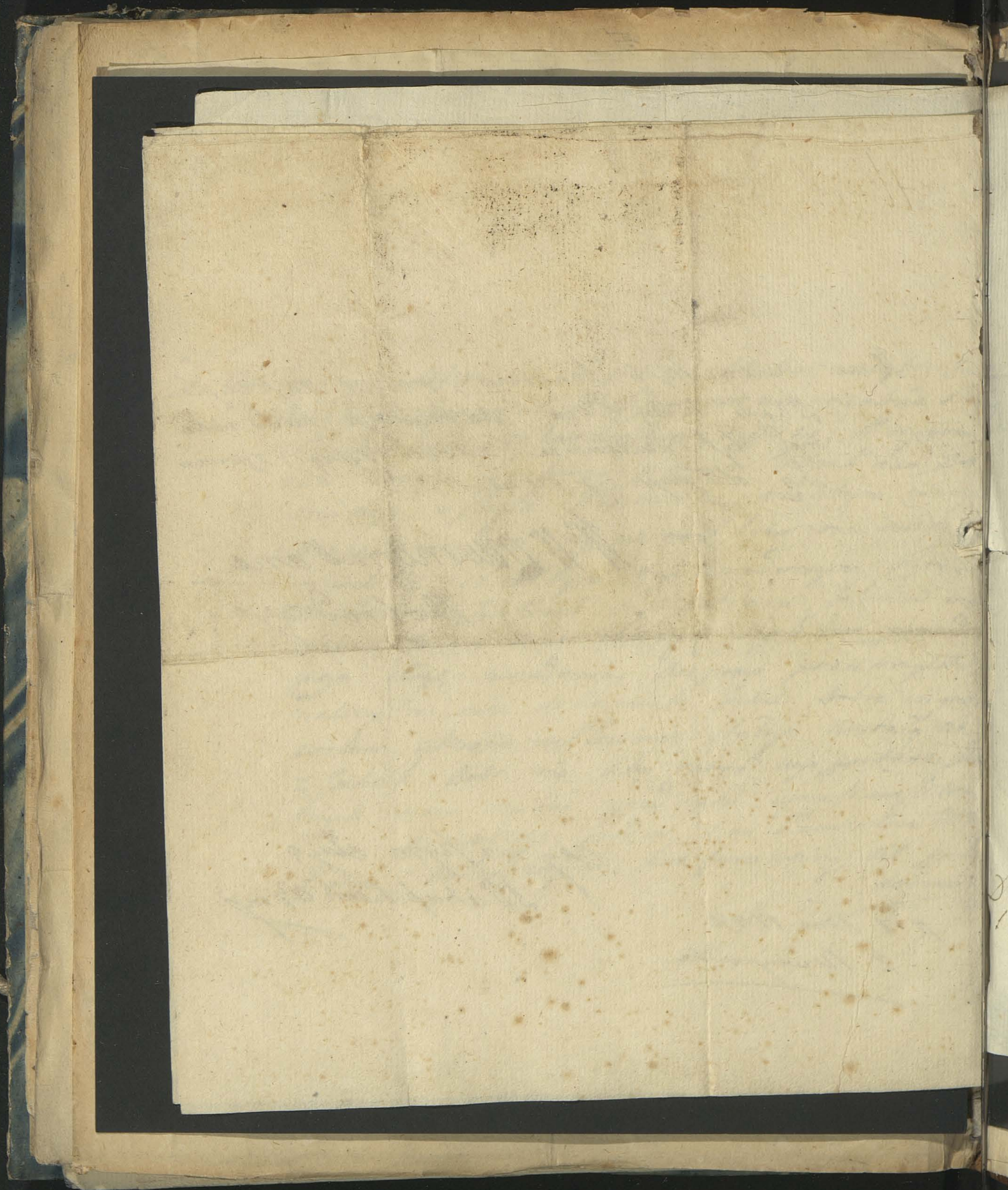
H

Wielmożny Mój Dobry Przyjaciel

88

Jako wiadome M. Panu Interesowi pro et contra w Try-
bunale z nayduższej esinde nie i specyficznie oco
po tytuł g. yuz no sraz aktoraty re tolużyi dogma
szatera sie, in supplementum tedy pieruszy tem
notacyi moicy annecto powotany weml'ance
Dobrodziejowi cum ad ditamento in quo graue
conserunt s. prawy, na ktore re tolużyi cum
solenitatis bus doonych potrzebnych do humentow
prowizoria upra s. am. z M. Wotow kowiczanie
ze ponizone aktoraty niewiem przedzey wypry
padno ca k w dylacyi ne dygodnie kiedy audi-
entia mala bywa, z M. Piotrowskiemi qui-
bus medij s. bronie sie faktu non de tem pore
tey Trybunatu respective ju M. Marpatka
bo jeh pmetenacyi powinno byc od Estana
do dobr ju M. Stow Wot kowiczanie uynan-
ter re tolużyi urekam; os prawach w Trybuna-
le

Był tu gęst defero vi ad gmoens Ix Kar mali tou
ten s k h s grawa z J^o Choy nowi kim orabiū da
Iz jelowi kujej os kar wozym. sytli lej; P^o ryp pom
nam zatym Las kuwey, pamięci Wumł ana Do
brodziej o Plejta Kro lewkie arealibym u rea
res se ita m J^o p^o ry nie myst bym one miel.
si militer i kiał bym byle wiadomym wym sie
J^o Pan kon ten towat wry Dobrarni Jakimi ory
summo In wri doter nalergey sup li kwił prawde
wey stęz uwiadomię. Dos praw p^o cę u wrych
naleru mi miel do kumentu Jakie Dobra in quan
sortem z D^o k^o tu w^o l^o tenimie stater dostaty sily
z Jakie k^o Dobr ma kto onera sup portare g^o l^o
Orych mam sta kai wiadomosi uwr^o p^o am, W^o l^o
Pana Do brodziej; Prad us z as Lowie tuwa W^o l^o
P^o anu Do brodziej^o kon fero wany sit pro
dromus



11

20.

Wielmożny M. C. Perdełny y Ray
Oschly wsty Dobroctwieja moey

Przy iakimay g. t. b. r. y. D. e. m. i. s. y. i. m. o. i. e. j.
P. o. s. e. t. o. w. P. a. k. i. e. t. z. a. t. t. a. r. e. n. K. a. m. b. a. z.
F. r. a. n. s. l. a. m. y. n. a. R. y. c. e. P. a. n. a. T. e. s. s. e. r. a.
d. o. W. a. r. s. z. a. w. y. w. e. t. o. r. y. n. P. a. k. u. i. e. s. t. y. A. u.
s. i. t. a. k. i. a. k. t. i. g. l. e. p. i. e. t. o. D. a. y. P. o. t. e. a. b. y.
s. i. e. s. p. o. d. o. b. a. t. o. a. b. y. m. o. g. t. b. y. e. G. o. d. t. i. e. n.
D. a. l. s. z. y. e. h. K. o. s. k. a. t. o. w. n. a. U. s. t. u. z. i. e. W. i. e. l.
m. o. z. n. e. y. o. P. a. n. a. y. R. a. y. o. s. c. h. l. y. w. s. t. r. e. y. o.
D. o. b. r. o. c. t. w. i. e. j. a. m. o. z. o. N. i. e. c. h. P. a. r. o. K. o. z. y. s. t. a.
c. i. z. a. L. a. s. k. a. w. y. K. o. s. p. e. k. t. b. u. n. i. e. g. o. d. n. e.
m. u. M. u. d. r. i. e. w. y. s. w. i. a. r. c. z. a. i. z. e. y. C. o. w. y. r. a. t. y.
w. s. t. y. z. n. o. w. s. i. e. b. y. e. n. a. C. a. t. e. z. y. c. i. e. m. o. i. e.

Dattu Gelanster N. W. M. W. M. P. a. n. a. P. e. r. d. e. l.
1748 & 11 Decembryego Dobroctwieja
Ray niszyn podnotkien

Lukowicz
msp

W. Jarosław

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is mirrored across a vertical fold in the center of the page, suggesting it was written on a single sheet of paper that was folded in half.

Partial handwritten text visible on the right edge of the page, including the word "Kla" and other illegible characters.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text in the center of the page, appearing to be a letter or document.

Handwritten text at the bottom of the page, including what appears to be a signature and a date.

22

—

Wielmożny, Mnie wiele Mii Panie,
z Dobrodziejem

Owdymując umyślnego z Czapicyą JW Jęmy Dobrodzie, do JW Mści Pana Wicewody Leśkowskiego Dobrodzie, Przywam ię z najniższą moją submisją, upraszam ię. Wmowę Pana, aby przerzeczona Czapicyą dojść mogła Ręk Panskich. Za Świadczoną w tym mui Jęmy Dobrodzie Obligowaną Wmowę Pana będzie. Dalizy Zatem mę in w m m d u i e c C z : p r e s j a l o n e z e , t o u z n a i e c t e m j e s t z n a . W a y t a O b u r w a n e j a y s u b m i s j a .

W m w a P a n a L e s k o w s k o g o
D o b r o d z i e i a L e s k o w s k i e g o
y n a j n i z s z a j a
P a n o . C h o t e s a s i c h o
m

20. Lmbr. 1748
w Janowie

William's third wife Mrs. Mary
of London

My dear Mother
I received your kind letter
of the 10th and was glad
to hear from you and
to hear that you were
well. I am well at present
and hope these few lines
will find you the same.
I have not much news
to write at present.
I am, my dear Mother,
ever your affectionate
son
John

John
of the City
London

23

Wielmożny M^o Kochany Dobrodzieju

Za powrotem Brata mego z Warszawy zpozyciwatem
się odebrai z Respektu JW^o Pana Worewody
Dobrodzieja Revers z apygnauy nate listu
Ces^ol^o litore postatem przez Brata mego na
litore dotgo niemam żadney mentyi zedy dostaty
JW^o Panu naszymu, odzywam się z Subnysy
moy in adorationem W^o m^o Dobrodzieja upra
szaję abys zstawał swocy ten interes
JW^o Dobrodziejowi przypomniei racuy, yż
apygnauy na rzec Brata mego jak najprę
dziej rebym moy^o meci przystęny. zpry pjanem
deklarowany listu Panskiy w bonif^o kaysi
szlody moicy litore podytem przy utugach
Panskich, oraz Brat moy niepodat Lepens litore
miatem w Wroctawiu bawęci oras niematy
podwarazy w Wroctawiu cō przy Respektue
Emilana Dobroy moze byd^o kōmpensowane

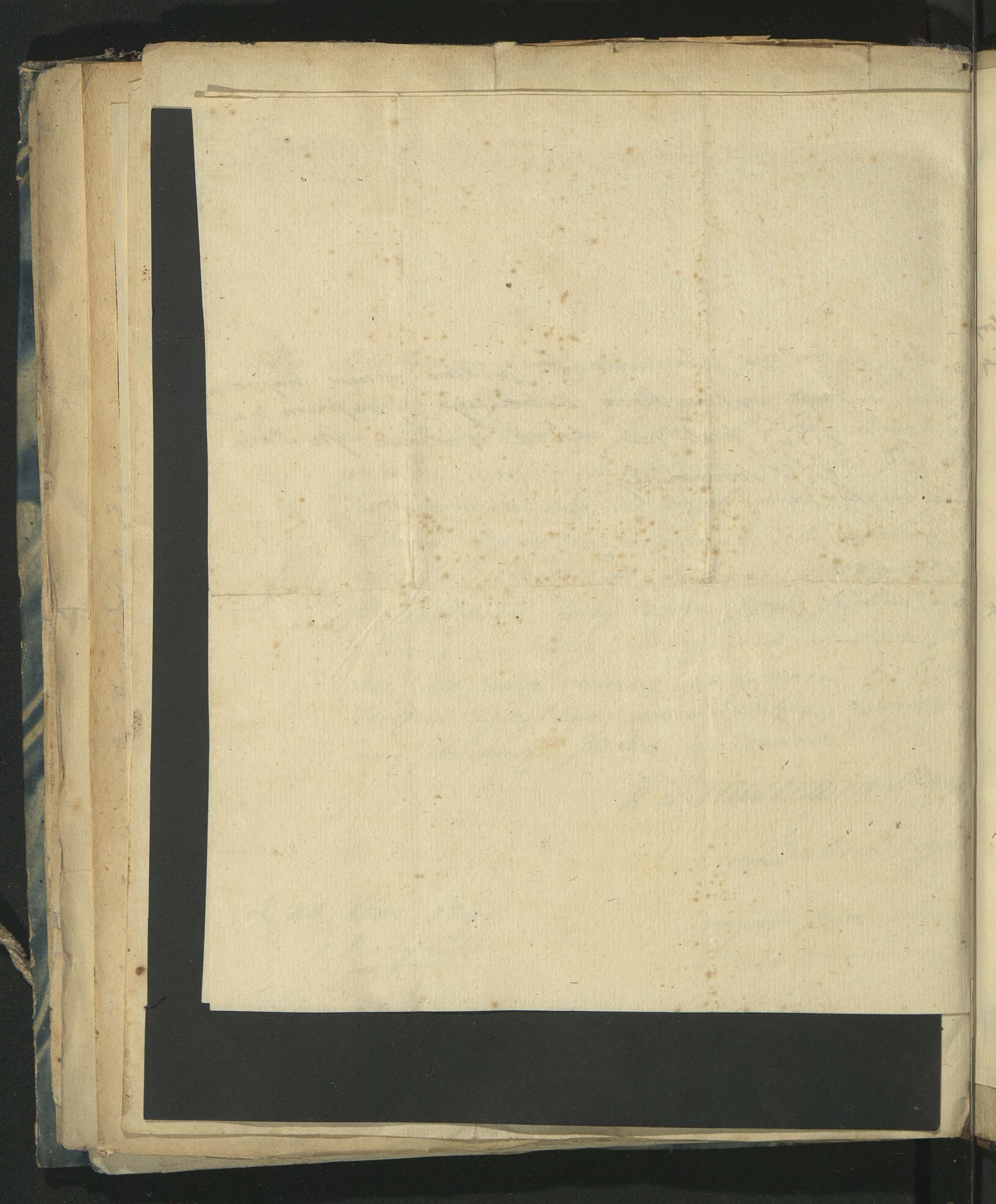
Aże dla Importunij Pana Kargiera przesyłanego
Administratorem Freyhanskiego ustawicznie
zakładają mię qwerimonie i Caucyz Jego dotyka
Lergij i Kontepu wgi jako ten Interes radne
I Wm. Woiewodzie Dobryj sur nieczyni zlewoy cho
Imdan Dobryj atalii Swoy wyrobic dla niego
Lwit cry absolutorium jako zretentow intrat
radney. I Wm. Wadaoy nieformnie doniego pre
tensyi zeby Swoy Caucyz mogł windykowai
rest to rzecz Sprawdzai Sledy nie niewinien
Drawo zfontepu umarto aten chudy pachotek
wielley ma Urzypow czelajci tak dteyo swoy
penipdy zatorym uprascam Talsi mudoy
abyś mu to przystai zaryt. Samego siebie
Talsiawemu rekomendujcy Serli Jego zostay
distincta veneratione

w Gutowie 20 Mni
1740

W M. W. M. Sana Dobryj
nayunzenfym Snyg
W. Roszkowski

Mate Sprawy niebawigie się kontrowersyami
prowadzić się ze sobą bliżej podjęto Keyes
traw do aktorów Jw Pana z Jw Wotolko
wiziami mam nadzieję onych przy wotaria
poswiętach bo uir było 12 aktorów Dowo
tania do onych, ad Inrentiam których yma
fram Wom Pana Dobrodziej re komendowai
podzukać In archiwio Dokumentow heredita
tis in ymo batio nem aktorstwa postet kusiu ora
Potubenskim do statych Dolt, Za Zblizeniem
się zas do Stonima azali uira inidentiam
Jw Pan uir nie zechce do Nowogrodka przy
być, lub też Wom Pana Dobrodziejowi same
mu zycyft bym, na który czas będzie się starał
u wiadomie, ażeby nie przegrał aktorstwa Ja
kone Pars adwersa do kumentarni wiewypty
mi

До Императора Николая I
 и Императрицы Александры
 Федоровны, вельмож
 и министров Государства
 Российскаго.



Mnie Wielce Honor Panie y Dobrodzieciu

Jerolim był zbudowany do tych czas, tym bardziej teraz, kiedy
 z listu W M W M Pana Dobrodziecia de data 11. currentis widzę —
 że intencja Starostwa Tucholskiego na wyptaczenie długów —
 J W J M Ci Pana Wojewodi Dobrodziecia obruczone są, a to —
 przez niektóre słowa y zapisow tak solennych, więc nie przedstawiam
 iterato adque iterato supplicować, rebiszcie iż Państwo upamięntali
 na taką usługę, com dom w Danku przedstaw, upraszam tedy obisz
 mi przynajmniej ordinaris poradzi do Pana Kommissararby
 mi na Tocy króli pieniądze które wydad do mnie oddat —,
 bo ja sam swego groza haniebnie potrzebny jestem, dla Boga
 żywego upamięntajcie iż a nie przycińcie mi wienkeregrotu.
 Od Pana y Dobrodziecia nie mam radei response, co wyttko —
 W M W M Ci Pan potrafie moim byle chiat, więc ja po —
 delikatnym samieciu trzymam re mi W M Ci Pan Dobrodziecy —
 więc turbaciy nie nadar. Przytym Święt chwalebnych —

wierusz, prosiąc Pana Boga aby serce W M M Pana uaktom
reby, my z tego labiryntu wytauył będąc z uwelką obserwantią

Wierusz Memu Wielu Mociwemu Panu

Dobrodziowu

Naywiszym Stuzg

w Daniku 21. Xbris 1748

J. J. Matly

Przepraszam za podstarą adreseq

list piisę, nie mogąc wyrita ten nowy honor W M M Pana, ale iednak
wierusz

story
ing

k



[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is scattered across the middle and right portions of the page.]



BM

A Monsieur

Monsieur Adam Comara
Cernik de M. To. [redacted] C. Co.
Monsieur à Palatin de Podlachie
Recommander à
M^r Gibbes

à Varsouie

Wielmożny M. Dobrodziej

Łasytam podawd Dąbrawy tu: 12: Naktowyle
 Jenczmiczna kysnego Łasyto Osonak: 2:
 y Cest: 2 Stodu pęznego Osonak: 6:
 Stodu Jenczmicznego Osonak: 3: Siemie
 ma koneynego Osonaka: 1: Naco
 w kęstko Upraszam Licz Ciel Cielana
 Dabry Aby mi Łasok kęzgnm Jezo Pan
 Nhon Jencz kwit, Bonni Sur Na Osonak
 15: 2: yta y Na Osonak y Pęcnicy kęst
 me dany, tudzież Jenczpe Licz Cielana
 Dabry, Kęzgnie linow y Jęzupakow Kęzgn

L. Cabie

Le Cate meumque Mappusie Carno Ostro
 Be Co meti tonny porj duli, Chika deegh
 byse Co pokurato Lur hi to Oremu
 me liet van Ganna debre, Steen
 meppore sic mtoei Boty ho Liedon
 stede die du Verchuerj Laethieij Ad
 gey Vorog & Boeg Mafutierieij Paep
 houg, Opytel deede by Byt h prouje
 Lprousem liet van Ganna debre
 mi heete podwedy poystane Boll
 nal nima yheprie to medostanie Com
 rezisij Respektowisij van Kiemu ad
 ierj pleepsej Liet van Ganna debre
 in seymje geyatimje ylligje
 leim yedwarkem

Oct 24 1871
 Am 1871

G. F. Makinon M. D.

de l'Anno Domini
mille cent
quatre vingt
sept

le jour de
l'Anno Domini
mille cent
quatre vingt
sept







